

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN BA ĐÌNH
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 229 /2021/HSST

Ngày: 06/10/2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BA ĐÌNH, THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Đình Trung

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Bà Lương Thị Phương

2/ Bà Nguyễn Thị Thụy

- Thư ký phiên tòa: – Bà Phạm Thị Thanh Phương Thư ký Tòa án nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Ông Vũ Anh Tuấn - Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 10 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội, Xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 180/2021/TLST-HS ngày 07/9/2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 294/2021/QĐXXST-HS ngày 16/9/2021 đối với bị cáo: **Trần Thị Ngọc H sinh năm 1993;**

Hộ khẩu thường trú: tổ 6 phường YH, quận CG, thành phố Hà Nội.

Chỗ ở: tổ 6 phường YH, quận CG, thành phố Hà Nội. Nghề nghiệp : Tự do; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Con ông: Trần Văn H và bà Lê Thị Ng; Chông là: Tạ Chiến Th, có 02 con lớn sinh năm 2012 nhỏ sinh năm 2014; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị bắt tạm giam ngày 13/7/2021; Hiện đang tạm giam tại trại tạm giam số 2 – Công an thành phố Hà Nội;

Bị hại: Bà Trần Thị Ánh Ng sinh năm 1981; (Vắng mặt tại phiên tòa có đơn xin vắng mặt);

Hiện trú tại: số 6A LH, phường TC, quận BĐ, thành phố Hà Nội;

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Trần Thị Ngọc H là nhân viên của nhà hàng Pattaya ở địa chỉ số 6 phố LH, phường TC, quận BĐ, Hà Nội. Khoảng

00^h00' ngày 22/01/2021, H đi đến nhà hàng Pattaya dùng chìa khóa mở cửa rồi đi đến khu vực quầy thu ngân trộm cắp số tiền 1,5 triệu đồng, sau đó H đi đến khu vực ban thờ Thần tài trộm cắp 01 con cóc bằng đá màu xanh nhạt rồi tẩu thoát.

Sau khi nhận đơn trình báo của chị Trần Thị Ánh Ng là chủ nhà hàng Pattaya, Cơ quan điều tra đã xác minh, khởi tố và bắt tạm giam Trần Thị Ngọc H.

*** Vật chứng thu giữ:**

- Thu giữ của chị Trần Thị Ánh Ng:
+ 01 USB chứa hình ảnh vụ trộm cắp tài sản ngày 22/01/2021 tại số 6 LH, phường TC, quận BD, Hà Nội;

- Thu giữ của Trần Thị Ngọc H: 01 con cóc ngậm đồng tiền bằng đá; 01 túi xách giả da màu đen; 01 ĐTDĐ Redmi 5 Plus (IMEI: 867836030249907); 01 đồng hồ đeo tay nhãn hiệu OMEGA; 01 vòng đeo tay bằng kim loại màu vàng; 02 nhẫn bằng kim loại màu vàng; 02 khuyên tai bằng kim loại màu trắng có gắn đá; Số tiền 5.150.000 đồng;

Theo Kết luận định giá số 62/KLĐG-HĐĐGTS ngày 29/4/2021 của Hội đồng định giá tài sản trong TTHS - UBND quận Ba Đình: “01 con cóc ngậm tiền bằng đá màu xanh nhạt , trị giá 3.200.000 đồng”.

Tại Cơ quan điều tra, bị can Trần Thị Ngọc H đã khai nhận như nội dung nêu trên. Đến ngày 05/5/2021, H đã chủ động chuyển cho chị Nguyễn Thị Phương Th số tiền 26 triệu đồng để chị Th trả tiền doanh thu của nhà hàng Pattay cho chị Ng, nợ lại số tiền 06 triệu đồng và được chị Th đồng ý.

Lời khai nhận của H phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án

Tại Cơ quan điều tra, chị Nguyễn Thị Phương Th xác nhận ngày 05/5/2021, Trần Thị Ngọc H đã chủ động gặp và đưa cho chị Th số tiền 26 triệu đồng để chị Th trả tiền doanh thu của nhà hàng Pattay cho chị Ng và nợ lại số tiền 06 triệu đồng. Sau khi nhận tiền, chị Th đã chuyển số tiền 32 triệu đồng cho chị Ng.

Tại Cơ quan điều tra, chị Trần Thị Ánh Ng đã khai về việc Trần Thị Ngọc H trộm cắp tài sản như nội dung nêu trên. Cơ quan điều tra đã trả lại 01 con cóc ngậm đồng tiền bằng đá cho chị Ng. Chị Ng nhận tài sản và không có yêu cầu bồi thường số tiền 1.500.000 đồng và vấn đề khác về dân sự.

Đối với việc chị Trần Thị Ánh Ng và chị Nguyễn Thị Phương Th trình báo bị Trần Thị Ngọc H chiếm đoạt số tiền 32 triệu đồng doanh thu của nhà hàng Pattaya. Trong quá trình điều tra, H khai bỏ quên trên xe taxi và ngày 05/5/2021, H đã chủ động trả số tiền trên cho chị Th để chị Th chuyển lại cho chị Ng (trước ngày khởi tố vụ án). Chị Ng và chị Th đề nghị không tố cáo nội dung này nên Cơ quan điều tra không đủ cơ sở để điều tra xử lý là có căn cứ.

Đối với số tài sản 01 túi xách giả da màu đen; 01 ĐTDĐ Redmi 5 Plus (IMEI: 867836030249907); 01 đồng hồ đeo tay nhãn hiệu OMEGA; 01 vòng đeo tay bằng

kim loại màu vàng; 02 nhẫn bằng kim loại màu vàng; 02 khuyên tai bằng kim loại màu trắng có gắn đá, quá trình điều tra xác định là tài sản hợp pháp của H không liên quan đến vụ án, H và gia đình xin lại tài sản nên Cơ quan điều tra đã giao lại số tài sản trên cho bố bị cáo là ông Trần Văn H.

Đối với số tiền 5.150.000 đồng thu giữ của Trần Thị Ngọc H, quá trình điều tra xác định được là tài sản hợp pháp của bố H là ông Trần Văn Hà (sinh năm 1970, địa chỉ: Ngõ 1, đường 2, xã PL, SS, Hà Nội), ông Hà khai đây là số tiền đưa cho H để nhờ mua thuốc điều trị bệnh cho vợ ông Hà nên Cơ quan điều tra đã trả lại số tiền này cho ông Hà.

Tại phiên tòa: Bị cáo đã khai nhận tội như đã khai tại cơ quan điều tra, Bị cáo thừa nhận bản cáo trạng truy tố bị cáo đúng với hành vi bị cáo đã thực hiện. Bị cáo nhận thức hành vi phạm tội của mình và xin xem xét giảm nhẹ hình phạt;

Đại diện Viện Kiểm Sát tại phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử :

Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm i,s khoản 1 Điều 51; Điều 47; Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017; Đề nghị xử phạt bị cáo Trần Thị Ngọc H từ 06 tháng tù đến 10 tháng tù; Miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an quận Ba Đình, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã được thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục được quy định trong Bộ luật tố tụng hình sự năm 2017; Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Trần Thị Ngọc H không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng; Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi phạm tội của các bị cáo: Lời khai nhận tội của các bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo Trần Thị Ngọc H tại cơ quan điều tra và phù hợp khớp với vật chứng đã thu giữ, phù hợp với lời khai của người bị hại cùng các tài liệu điều tra khác có trong hồ sơ vụ án có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 00^h00' ngày 22/01/2021, tại nhà hàng Pattaya địa chỉ số 6 phố LH, phường TC, quận Ba Đình, Hà Nội, Trần Thị Ngọc H có hành vi trộm cắp 01 con cóc bằng đá màu xanh nhạt trị giá 3,2 triệu đồng và số tiền 1,5 triệu đồng (tổng trị giá 4,7 triệu đồng) của chị Trần Thị Ánh Ng. Bị cáo Trần Thị Ngọc H có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, phạm tội với lỗi có ý trực tiếp; Hành vi của bị cáo Trần Thị Ngọc H đã xâm phạm đến quyền sở hữu hợp pháp tài sản của Công

dân được pháp luật bảo vệ; Hành vi của bị cáo Trần Thị Ngọc H đủ yếu tố cấu thành tội “ Trộm cắp tài sản” được quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017;

[3]. Viện kiểm sát truy tố bị cáo Trần Thị Ngọc H về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 là có căn cứ, và đúng quy định của pháp luật.

[4]. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Trần Thị Ngọc H không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự;

[5]. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại phiên tòa hôm nay và tại cơ quan điều tra bị cáo khai báo thành khẩn, thực sự ăn năn hối cải, Bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017.

[6]. Sau khi xem xét tính chất mức độ hành vi phạm tội, tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nêu trên thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhân định mới có tác dụng giáo dục và cải tạo đối với bị cáo.

[7]. Về hình phạt bổ sung: Bị cáo là người không có nghề nghiệp, không có thu nhập ổn định nên thấy cần miễn hình phạt bổ sung phạt tiền đối với các bị cáo.

[8]. Về phần Dân sự: 01 con cóc ngậm tiền bằng đá màu xanh trị giá 3.200.000 đồng đã trả lại cho bị hại là bà Trần Thị Ánh Ng; Số tiền 1.500.000 đồng bị hại Bà Trần Thị Ánh Ng không yêu cầu bị cáo Trần Thị Ngọc H bồi thường; Buộc Bị cáo Trần Thị Ngọc H truy nộp sung công quỹ nhà nước số tiền 1.500.000 đồng tiền thu lợi bất chính;

Về án phí: Căn cứ Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 ; Khoản 1 Mục I Danh mục mức án phí lệ phí Tòa án: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, Bị hại được quyền kháng cáo bản án theo quy định tại Điều 331; Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2017;

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 47; Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017;

Căn cứ vào Điều 106; Điều 136; Điều 331; Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2017;

Căn cứ vào Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội ; Khoản 1 Mục I Danh mục mức án phí lệ phí Tòa án.

Xử phạt: Bị cáo Trần Thị Ngọc H : 06 tháng tù về tội “ Trộm cắp tài sản”; Thời hạn tù tính từ ngày 13/7/2021.

Miễn hình phạt bổ sung: Miễn hình phạt tiền đối với bị cáo Trần Thị Ngọc H.

Về Phần Dân sự: Buộc bị cáo Trần Thị Ngọc H truy nộp sung công quỹ nhà nước số tiền 1.500.000 đồng;

Về án phí : Bị cáo phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; Bị hại được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày được tổng đạt hợp lệ bản án;

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình;
- Công an quận Ba Đình;
- Chi cục thi hành án dân sự quận Ba Đình;
- Bị cáo; Người tham gia tố tụng.
- Lưu hồ sơ vụ án.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hoàng Đình Trung